



# CHALK TALK



Kathy La Piana, Directora • Monica Solórzano, Subdirectora

## Mensaje de La Directora

Para la Clase de 2016: Estas son las últimas semanas en la Escuela Repetto antes de empezar la preparatoria. Espero que continuaran a hacer buenas decisiones para que puedan terminar su jornada en la Escuela Repetto de una manera positiva. Muchos de ustedes han estado aquí desde kindergarten y han considerado la Escuela Repetto su segundo hogar por los últimos nueve años. Me gustaría desearles una cariñosa despedida y mucha suerte en la transición a la preparatoria. Yo sé que cumplirán grandes obras los próximos cuatro años y más allá, y seguirán haciendo orgullosa a su Familia Escuela Repetto.

También me gustaría desearles a nuestros estudiantes de kindergarten a séptimo grado un fin de año escolar exitoso y unas emocionantes, pero también relajantes, vacaciones de verano. No se les olvide pasar tiempo leyendo y aprendiendo. De parte de todo el personal de Repetto, estamos deseosos de verlos de regreso en la escuela el jueves, 11 de agosto para el primer día de escuela del año escolar 2016-17.

### OPEN HOUSE

Esperamos ver a nuestros padres de la Escuela Repetto en el "Open House" el jueves, 12 de mayo. Todas las clases estarán exhibiendo sus muchos logros. No se los olvide visitar los proyectos de la feria de ciencia y apoyar la Feria de Libros de Scholastic. También tendremos una venta de uniformes y comida. Para más información y horario de eventos, por favor de consultar el folleto que se mandara a casa próximamente.

2 de mayo 2016  
Edición 9

### FECHAS IMPORTANTES EN MAYO

- 03: Almuerzo de Reconocimiento del Personal de Repetto – Patrocinado por Amigos de Repetto
- 04: Tienda de Bonus/Valet Bucks
- 06: Audiciones para Concurso de Talento, 2:45pm
- 09-12: Feria de Libros Scholastic
- 12: **Open House**
- 12: Venta de Uniforme Escolar
- 13: Celebración de Fin de Año Escolar para el Buen Ciudadano; 8:15am
- 14: Desfile Monterey Park Play Day, 11:00am
- 18: **Horario Reducido**
- 19: Reunión Social de Voluntarios, 1pm
- 20: Asambleas de Concurso de Talento
- 20: Cena y Baile de Promoción
- 24: Ensayo para Promoción y Picnic para Firmar el Anuario
- 25: Ensayo para Promoción
- 26: Promoción de Kinder, 11:30am
- 27: Día sin Uniforme (Gemelos)
- 27: Promoción de Grado 8
- 27: 8:30am- Barnes Park
- 27: Libretas de Calificaciones Mandadas a Casa
- 27: **Horario Reducido – Ultimo Día de Escuela**

## Matriculo de Honor de Secundaria

El jueves, 14 de abril, la Escuela Repetto tuvo su reunión anual para reconocer a los estudiantes de sexto, séptimo, y octavo grado que demostraron excelencia académica.

Felicidades a los estudiantes (58) de sexto grado, (36) de séptimo grado, y (37) de octavo grado que recibieron un promedio de calificaciones de 3.6 o más durante uno o dos trimestres. Estamos orgullosos de ustedes. ¡Sigan adelante!

### Jardín Nuevo de la Escuela Repetto

Un agradecimiento muy especial para el Señor David Anantasin, uno de nuestros padres de Escuela Repetto, por organizar y con la ayuda de estudiantes voluntarios de la escuela preparatoria, construir un segundo jardinero en el patio bajo de recreo.

Una subvención del Club Rotario provee los fondos para los materiales. Los estudiantes podrán aprender del ciclo de vida por experiencia. Apreciamos y aplaudimos el trabajo duro y la generosidad de nuestros padres compañeros de la comunidad.

### Reunión Social de Voluntarios



Todos nuestros valiosos voluntarios están invitados a una reunión social el jueves, 19 de mayo a la 1pm en la cafetería. Queremos tomar esta oportunidad para reconocer y demostrar nuestra apreciación a estos dedicados individuales por su continuado apoyo de nuestra escuela.

El viernes, 8 de abril, 35 alumnos fueron reconocidos como **Ciudadanos del Mes** por demostrar la cualidad de **Calidad Interpersonal**. ¡Felicidades!  
**Kinder:** Seri Nagata, Jacob Canseco, Grace Hino, Daniel Jin; **1º:** Cici Jia, Jonathan Tang, Isabella Valdez, Vivian Lin; **2º:** Diego Leon, Michelle Vong, Abigail Pierce, Troy Kawaharada; **3º:** Joshua Kinoshita, Eiji Deetan, Cassidy Diep, Sena Nagata, Kevin Huynh; **4º:** Stanley Roybal, Sergio Guzman, Paley Morales, Sophia Toro, Isaac Prasad; **5º:** Sophia Kinoshita, Carina Tan, Samantha Taing; **6º:** Jeslyn Lee, Kailynn Sakado; **7º:** Kiana Kanegawa, Ivan Martinez, Jesse Morales, Aaron Thai; **8º:** Helena Villanueva, Ally Tran, Justine Mejia, Matthew Caldera

## Recordatorios y Anuncios Importantes

- **Bienvenida:** Por favor de darle la bienvenida a nuestra escuela a Claudia Gómez-Martínez. Señora Martínez es nuestra nueva Coordinadora de Comunidad Escolar, bilingüe en español. Estará en la oficina cuatro horas por día de lunes a viernes. ¡Estamos contentos que será parte de nuestra Familia Repetto!
- **Corrección de la Edición Anterior:** Accidentalmente Catelynn Soong fue omitida de la lista de estudiantes que participaron en el Día de Ciencia en MKHS. Gracias a Catelynn y los otros estudiantes que participaron por sus esfuerzos en representar a nuestra escuela en la competencia.
- **Se solicita voluntarios para la Feria de Libros:** Necesitamos voluntarios para asistir en la Feria de Libros Scholastic Mayo 9-12, durante los recreos, recreos de almuerzo, después de la escuela y la noche de "Open House". Por favor de llamar a la oficina, si puede ayudar.
- **Elecciones para Consejo Estudiantil:** Estudiantes actualmente en tercer a séptimo grado están invitados a demostrar sus habilidades de liderazgo presentándose para candidato del Consejo Estudiantil 16/17. Aplicaciones completadas necesitan entregarse a no más tardar de 6 de mayo 2016 y las elecciones se tomaran acabo el 25 de mayo 2016. Se encuentra más información en la oficina.
- **Inscripción de Estudiante Nuevo:** Para hacer cita para inscribir un Nuevo alumno para el año escolar 16/17, por favor llame a la oficina al (626) 570-6240. Se requiere cita. Una lista de los datos requeridos para inscripción se encuentra en el sitio de internet del distrito: [www.ausd.us](http://www.ausd.us).
- **Renovación de Permiso:** Por favor de entregar la forma de renovación completada a la oficina a no más tardar de ESTE jueves, 5 de mayo. Estudiantes con un permiso aprobado recibirán un contrato para completar y finalizar el proceso de renovación de permiso.
- **Objetos Perdidos:** Por favor de revisar el sitio de Objetos Perdidos (localizado al lado de la cafetería) por cualquier articulo perdido incluyendo chaquetas, bolsas de almuerzo, etc. Cualquier articulo que no sea reclamado para el primero de junio será donado a caridad.
- **Escuela de Verano AEF:** La Fundación Educacional de Alhambra ofrece clases académicas, de enriquecimiento, deportes, música, y arte para los alumnos entrantes de K-8 por parte de la Academia de Verano AEF para estudiantes entrantes al grado 9 en MKHS. Para más información, favor de tomar un catálogo y una aplicación de la oficina escolar o llamar a la oficina de AEF al (626) 943-3080.